

MAROSUJVÁR

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

ÉS VIDÉKE.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Szerkesztő: BERNHARD ARNOLD.

Kiadóhivatal:

Füssy J. könyvkereskedése.
Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

A bujdosók hamvai.

— október 18.

A magyar nemzet egy régi vágya teljesül, A Márvány-tenger zöldes habjain e napokban öt csendes koporsó indul utnak, hogy magyar földben nyerjenek elhelyezést.

Öten vannak.

II. Rákóczy Ferencz . . . a háztalanság vérző lelkű apostola. Az örök bujdosás martirja, a hazaszereget félistene, szent a szentek között. a kik valaha hazát szerettek és megszenvedtek érette . . .

Zrinyi Ilona! A hőslelkű asszonyok példaképe. A magyar anyák mindenkori ideálja. Erő és gyöngédség. Sas a vészek borulataiban, galamb a családi érzések árnyas melegében. Hős fiának hős anyja . . . Egy más mellett pihennek, hogy egymással jöjjenek haza, haza . . .!

Thököly Imre! A magyar daliák örök eszménye, a nemzeti szabadságharcz forró vérű vezetője, a ki 201

esztendő óta érzi idegen föld súlyát porai felett.

Eszterházy és Sibrik! Rodostó csendes temetője őrizte eddig álmaikat. A hazáért ették a hontalanság keserű kenyerét, melyet szívükből omlott könnyeik még sósabbá tettek... És közeledik az öt koporsó.

Utjokat fény jelzi mindenütt. Mint mikor felhasad a hajnal és szétömlik az áldó, jóságos meleg. És a tündéri fényességben hófehérré változik a turul madár öles szárnya és lebeg, mint egy nagy, fehér szűz Máriás zászló . . . Közeledik a halál szimbóluma és hozza magában az életet...! Az életnek, a feltámadásnak, a halhatatlanságnak meg nem tagadható bizonyosságot!

Eléjük megy a nagy magyar nemzet. Dicsőséggel kell fogadni azokat, a kik halottaikból föltámadtak.

Kegyelettel kell fogadni azokat, a kik a hazától messze, mindennap sirtak és zokogtak utánna.

Nagy lesz az ő diadalutjuk. Nagy és méltóságos. Nagy, mint az ő em-

lékük, méltóságos, mint az ő föltámadásuk.

Uj Magyarország zsendülő népe! Old meg a saruidat, vedd le a fővedet, hajtsd meg a fejedet. a törzsödet, a térdedet és érintsd ajkaidat azt a helyet, a melyet az ő koporsójuk megérint!

És csak hadd jöjjön az az öt koporsó . . . A magyar nemzetnek nagy a szive: csendes, háborítatlan nyughelyet talál benne az öt koporsó, a mely fölött végtelen időkig lobogni fog a nemzet kegyeletének örök égő, fényesen lobogó lámpája! . . .

Turul madár! vezesd őket, vezesd őket haza!!!

A fehér rabszolgák.

A amerikai rabszolgák fölszabadítása végett harcoltak eleget tollal és karddal, ámbár sok nagytudományu tudós és nemzetgazdász a gyapottermelés kellő virágzásban tartása végett szükségesnek tartotta, hogy hagyják meg tovább is baromi állapotban a négereket, hogy tán a természet által egyenesen erre rendeltet-

TÁRCZA.

M E S E.

Irta: Ikaros.

— A „Marosujvár és Vidéke” eredeti tárczája. —

Láttatok-e már építeni kártyavárat, játékos gyermekleányka apró kézzel óvatosan illeszti össze a lapokat, rakja egymás fölé a bástyákat. Egyre nő, mind magasabb, magasabbra, míg végre már csak a tető hiányzik róla, akkor . . . előkerül egy vásott, rossz fiu, nagyot trüszszent és . . . és csatt, a légbéépített alkotmány összedül. A rontó aztán sikerült művének örömeire, a síró leányka szeme közé egy nagyot kacag.

* * *

Török Bálint hazavitte a feleségét. Héttornyos tündérkastély aranyozott rácskerítéssel lett az otthona a szép Meleghegyi Klárának. Talán nagyon is szép

és bájos volt azzal a méla, bánatos vonással az ajka körül. Koromfekete, göndör haja szinte ijesztően kísérteties sötét-séggel vette körül keskeny arcát, melynek színe emlékeztetett egy blanch rózsaszirmára; olyan gyöngéd, olyan áttetszően finom, fehér volt. Mikor Török Bálint, ez a gazdag földesur megkérte, azt sem mondta, hogy igen, azt sem, hogy nem. A mamája meg a nénikék elragadtatva gratuláltak neki a „kitűnő partihoz”, ő meg egykedvűen hajtott fejet, egy árnyalattal sem lett pirosabb, sem halványabb, még akkor sem, mikor a vőlegénye megcsókolta. Pedig tudta, érezte, mennyire végnélkül szereti őt Török Bálint; ha csak negyedét viszonzni tudta volna annak a nagy szerelemnek, akkor halvány arca kipirul a boldogságtól, mint az égő szerelem virága.

* * *

Minden, minden kényelme meg volt Török Bálintnének, az ura bálványozta, leste gondolatát, akaratát, nevezte őt édes

galambjának, arany virágának és Klára arca csak nem akart pirosodni; hagyta magát ölelni, csókolni, de közben úgy érezte, hogy valami, valami nagyon hiányzik neki. Olykor, mikor az ura nem volt otthon, órákig üldögélt egyedül a kastély teraszán, nézte a szálló felhőket, küldött tőlük üzenetet, üzenetet, sóhajtott egy valakinek, tán akiről azt sem tudta él-e? létezik-e? Gyakran vagyunk úgy, hogy sóhajtok egy valakiért, hogy szeretjük őt nagyon-nagyon, de csak a lelkünkben él az alakja és megessük, hogy soha-soha nem találkozunk vele egész életünkön át.

Török Bálintné egy alkonyatkor szomorú rózsákkal befutott lugasból nézte a lenyugvó napot. Nézte-nézte, míg az utolsó sugár is eltűnt és akkor úgy érezte, hogy a napsugár az, ami hiányzik neki. Ez, csak ez hiányzik a lelkének; a napsugár, melytől melegedjék hideg szive, megtudta hát, hogy ez az, ami után vágyódik a lelke. Idegesen szakított le egy szomorú rózságot, mely éppen fekete hajára haj-

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testet, meggyógyítja a köhögést, vándorlást, általános izmokat.

Tüdőbetegségek, hurutok, sz. márkőhögés, skrofulózis, influenza

Alapvetően a tüdő és a szív általános megbetegedése.

Számos élettelen utazástól is kímélnek, kétség, mindegyik „Roche” eredeti orvosság.

R. Hoffmann - L. Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Alapvetően a tüdő és a szív általános megbetegedése.

tek, mert fekete a bőruk, ami kétségkívül elég ok arra, hogy kegyetlenül zsarnokoskodjanak rajtok.

Sokkal kevesebbet irtak és irtak arról a barbár bánásmódról, melyben a nőcselédnek részesülnek Európa nagy részében. E szerencsétlen teremtmények még csak nem is feketék, a mi tudományos és jogi szempontból elegendő ok volna, hogy kinoztassanak. Határtalan az önkénykedés, a méltatlanság és főleg a megvetés, melyet igen sok nő szükségesnek tart a cselédekkel minden perczen éreztetni.

Különben művelt és jószívű nők, mihelyt szolgálóikkal beszélnek, rögtön azt a hangot veszik fel, melylyel a tatár khán traktálja keresztény rabszolgáit: „ti pogány ebek!”

A szeretetreméltó hölgy, ki oly kezesen tudja elénk nyújtani a theás cselédét, oly szellemdusan társalog, oly elragadóan énekel s egész alakja oly légies, hogy csak éppen szárnya hiányzik, hogy az égbe repüljön, e bájos lény, mihelyt az utolsó vendéget kituszkolták a házból, abban a perczen pogány lármát csap egy csésze miatt, melynek véletlenül eltört a füle, vagy egy piczi darabka sütemény miatt, amit a maradékból elcsent a szobaleány. A pörlekedés három álló napig eltart s három hónapig legalább időközönként fölmelegítettik annak az elveszett darabka süteménynek a története.

Legyen rend, pontosság és szigorúság a háztartásban, de ezért nem elkerülhetetlenül szükséges, hogy az ember görömbön viselkedjék a cselédekkel szemben. A derék háziasszony bizonyára fön tudja tartani a tekintélyét a nélkül, hogy azt a lealázó megvetést éreztesse velök, mely csak elfojtott gyűlöletet szülhet, de tiszteletet és hűséget sohasem.

Sok a panasz mindenfelé. Nem lehet kapni hü és jó cselédeket. De igyekezzünk-e, hogy hivekké és jókká képezzük őket? Ha valakivel folytonosan csak azt éreztetjük, hogy semmirekellőnek tartjuk, végre megeshetik, hogy csakugyan azzá lesz.

Nincs a világon meggyökerezettebb előítélet, mint sok nő előítélete, hogy a szobaleányok és szakácsnők az emberiség leggonoszabb söpredékét képezik, hogy a becsületes bánásmód csak megerősíti őket gonoszságukban, hogy az ember nem bánhat soha elég keményen e lusta, engedetlen, szemtelen, rendetlen, pákosztos, makacs, feledékeny nőszemélyekkel, kiknek a kezéből minden kihull, ami csak törékeny.

A sors eléggé megalázta azt, ki kénytelen cseléddé szegődni, miért alázuk le még jobban? Az igazán nemes és művelt ember nagylelkűen és kiméletesen bánik alárendeltjeivel. Jóság és szelidség által sokkal jobb cselédeket fogunk magunknak képezni, mint a közönségesen szokásos barbár bánásmóddal.

Hanem itt van a határ, melyet sokan nem birnak megkülönböztetni. A jóságnak nem szabad bizalmaskodással fajulni. Az Úrnő ne szálljon le arra színvonalra, melyen cselédei állanak. Ez oly tulzás, melyet szintugy kerülni kell, mint a lenéző dölyfösséget.

Aki jó, engedelmes, hü cselédeket óhajt, igyekezzék őket nemesíteni. Nehéz munka, az igaz, s néha nem is sikerül, sok áldozatba, önmegtagadásba, csalódásba és kényelmetlenségbe kerül; hanem aztán bőven kárpótolva van hü és becsületes cselédek ragaszkodása által.

Jancsó Lajos ünneplése.

A mint azt megelőző számainkban jeleztük, a marosujvári ev. ref. egyházközség f. hó 14-én, vasárnap ünnepelte közszeretben álló lelkipásztorának 25 éves itteni igazán eredményes szolgálatát.

A szerény keretekbe szorított ünnepélyt, magasztossá és nagy arányúvá tette az egyházközséggel karöltve ünneplő n.-enyedi egyházmegye képviselőjében megjelent vezető férfiak nagy száma és általában a szeretet és ragaszkodásból táplálkozó hangulat, mely az ünneplőket uralta.

Az ev. ref. templomban Veress Károly gerendi lelkész gyönyörű könyörgése, Szécsi Ferencz felvinczi lelkész kerekded alkalmi egyházi beszéde és az ünnepeft mélyen megható imája sokáig emlékezetes marad az ünnepélyben résztvevők között.

Az ünnepi hangulat emeléséhez hozzájárult még azon kedves figyelem is, hogy az ima és a beszédek között a helybeli dalárda kissozamu, de jól begyakorolt énekkara alkalmi dalokat énekelt; záradékkul felesendült az „Isten áldd meg a magyart” örökszép melódiája s ezzel a jubileumi része áhítatos befejezést nyert.

A nagy számban összegyűlt tisztelők Bethlen Sándor gróf világi főgondnok, Szabó Albert kir. főmérnök, Magyar Mihály kir. mérnök, Veress Károly gerendi lelkész, egyházkerületi elnök, Szécsi Ferencz felvinczi lelkész, Ferencz Samu décei lelkész, Szilágyi Farkas n.-enyedi lelkész, Pap Dávid nagylaki lelkész, Tunyogi János nagylapádi lelkész, Nagy Mócsi ó-tordai lelkész, Egerházi Lajos új-tordai lelkész, Veres Sándor harasztosi lelkész, Csiky István keresedi lelkész stb. vezetése alatt, a jubiléum házi szentélyében keresték fel s személyesen közölték

totta le virágát. Tépte-tépte a leveleket öntudatlanul, indulattal, mikor már az utolsót is elmorzsolta, lépteket hallott a lugas mögött, a csikorgó fehér porondon. Az ura jött meg, de nem egyedül. Egy fiatal ember is jött vele; Klára érdeklődve nézett eléjük, ismeretlen volt neki egészen az érkező alak. Török Bálint nevetve vezette eléje: nézzed Klára, hoztam valakit, jó pajtások voltunk mindég és most véletlenül találkoztunk hosszas elválás után. Barátom Thury Zoltán, fogadjad édes, jó szívvvel, sokat lesz nálunk; ide helyezték őt. Amint láthatod is erdész.

Klára felvetette sötét szemét, úgy nézte végig az ujonnan érkezett jóbarátot. Férfias szép alakjára jól állott az erdész ruha. Kedves, vidám arca volt neki, mosolyogva hajtott térket a fiatal asszony előtt és mély hódolattal csókolt kezét. Mikor felállt egész véletlenül találkozott a szemük. Klára ekkor úgy találta, hogy alig az imént leáldozott nap teljes pompájával tér vissza, ragyogó sugarakkal, éltető melegséggel. Érezte, amint a vér égetően szalad a szívének; a rugó pattant, a hideg sziv perc alatt változott égő parázssá. Klára ijedve sütötte le szemét... már

késő volt. Az égboltozat, mikor viharra készül, előbb átváltja színét haragoskékre, majd lassan-lassan megtelik nehéz, szürke fellegekkel. Keresztül-kasul járkák a villámok, akkor ebből a cikázó villámlásból egyszerre, varázsütésre napsugár támad, átható, könyörtelen perzselő hévvel öli el a fakadó virágokat. Thury Zoltán szeme ilyen volt, tele-tele cikázó villámmal, napsugárral, perzselő hévvel; tele-tele igézzettel.

Klárának már nem hiányzott a napsugár; Thury Zoltán mindennap elhozta azt magával, belelopta Törökné szívébe; belelopta akaratlanul, tudtán kívül. Klára boldog volt, és az ura mosolyogva, édes gyönyörrel nézte, hogyan pirosodik. Török bálint azt hitte az ő csókja lopja a pirt arra a halvány arcra, az égő szerelem virágát.

* * *

Egy napon Törökné örömmel ujságotla Thury Zoltánnak, hogy vendégei: a nővérei érkeznek; aztán reá függesztve az ifjura sötét szemét, gondolkozva mondta — valjon melyik fog magának a két nővérem közül tetszeni, a szőke-e? a barna-e?

Thury mosolyogva mondta: — A szőke, föltétlen a szőke!

— Oh, én uram Isten miért teremtél szívet az embernek; és ha már adtad mért dugtad oly mélyen a kebelbe, hogy azt emberi szem nem láthatja.

Ha Thury Zoltán abban a perczen mikor „szőkét” mondott, össze szorulni látta volna Törökné szívét, bizonyára ijedten igazította volna helyre ítélet mondását és ahelyett, hogy bevallja az igazat, megkellett volna fogni az asszony kezét azután végig csókolni az ujját mind-mind egymásután, először előre, azután visszafelé, végtére belehazudott volna egy boldondító villámot Klára szemébe és akkor azt mondta volna halkan susogva — Klára! nekem a nővérek közül a harmadik tetszik!

De Thury Zoltán egyenes lelkével mégcsak nem is álmodta, hogy mi megy végbe Törökné szívébe. Mert mig a nő nagyon-nagyon szerette, rajongott érte, addig Thurnak eszébe sem jutott ilyesmi. Jólérezte magát Töröknével, eljárt hozzá mindennap, nem gondolva arra, hogy jóbarátjának feleségét még szeretni is le-

Könyvnyomda és Könyvkötészet.

Mindenmü könyvnyomdai és könyvkötészeti munkát elvállal

FÜSSY J. könyv- és papírkereskedése, könyvnyomdaja.

MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. sz. a.

vele jó kívánataikat: az egyházmegye részéről Bethlen Sándor gyóf egyházmegyei főgondnok intézett benső tartalmas üdvözlő beszédet.

A marosujvári hívek, a vonzalom szóbeli nyilvánításán kívül szeretett lelkészü életének e kimagasló szép napját egy látható emlékhöz is óhajtván kötni, ez okból az összegyűjtött fillérekből egy szép művi aranyórát és arany lánczot vásárolt, mely előbbinek fedelén Jancsó Lajos nevének kezdőbetűi lettek bevésve. A marosujvári hitközség nevében Szabó Albert egyházi községi főgondnok mondott az ünnepelthez szívből fakadó s érzésben meleg üdvözlő s szerencsekívánatainak kifejezése mellett átadta a hívek elismerése jeléül az említett értéktárgyat.

A helybeli tantestület részéről Jován Antal elemi isk. igazgató üdvözölte, szép szavakban emlékezvén meg e jubileumi nap jelentőségéről.

A tisztelet nyilvánításainak a meghatározható jelenetei után more patrio közepébe gyűltek össze a kinestári vendéglő nagytermében az ünnepelők. Közvetlen a kitűnő leves elköltése után megszólalt Egerházy Lajos ujtordai lelkész, előre jelezvén, hogy nem ezélya pohárköszöntőt mondani, de hívei részéről egy kedves megbízatásnak tesz eleget, a mennyiben az ujtordai ev. ref. hitközség megkülönböztetett vonzalmának nagyobb bizonyítására egy ezüst serleget vett, melyet ő most szeretettel átad, kívánva, hogy azt számos éven át egészségben használja.

Az első felköszöntőt az egyházközség részéről Szabó Albert kir. főmérnök tartotta, első sorban igaz örömeinek adott kifejezést a felett, hogy a kis körünek tervezett ünnepély oly nagyarányúvá fejlődött a mi szerinte az ünnepelt nagynépszerűségének tudható be; kiemelve

emelkedett lendületes beszédében a mai nap jelentőségét, az ünnepelt érdemeit; ismertette továbbá baráti szeretetből sugalt szavakban mindazon feladatokat, melyek betöltésénél Jancsó Lajos a hívők elismerését kiérdemelte. Jancsó Lajos megköszönvén a hozzá intézett jókívánásokat, többszöri felszólalásaiban hálájának adott kifejezést s tisztelőit, paptársait, továbbá Szabó Albert egyház. ker. főgondnokot, Magyar Mihály egyh. tanácsost, Bethlen Sándor gr. egyházmegyei főgondnokot ismételtén kéri, hogy a jövőben támogassák nehéz hivatásának teljesítésében, egyben örömeinek adott kifejezést, hogy mai nagy napján felekezeti különbség nélkül jó barátai megemlékeztek róla. Ezután Láng Aurél kir. számtanácsos emlékezett meg Jancsó Lajos egyéniségéről.

Aron Antal aranyos-polyáni lelkész, Lőrinczi Dénes tordai unitárius lelkész személyében látja képviselve azon helyes irányzatot, mely a felekezetek közötti ellentéteket elsimitja s az igaz barátság magvát hinti el; erre Lőrinczi Dénes az unitárius egyházközség nevében baráti érzéseinek adott kifejezést.

Veres Sándor harasztosi lelkész magas színvonalu, kedves hanghordozásu beszédében Jancsó családját éltette.

Ezek után Csiky István keresdi lelkész felolvasta a vidék minden részéből érkezett üdvözlő leveleket és táviratokat.

Megható volt Jancsó Sándor nagyenyedi lelkész, az esperes öcsésének magas szárnyalásu, érzésben gazdag levelének felolvasása, mely felemelő hangulatot keltett a hallgatóság lelkében; nem különben tartalmas, bensőséggel teljes sorokat intézett az ünnepelthez Gáspár János országgy. képviselő, Sebestyén Sándor nagyenyedi tanár, Szász József alispán.

Szabó István nyug. honvédezredesnek rimes felköszöntője jól eső vidámságba ringatta a társaságot. Még a messze távolba költözött jó barátai, ismerősei: így Steiger Zsigmond és neje is siettek szerencsekívánataiknak legalább levélben kifejezést adni.

HIREK.

— **Kitüntetés.** Dr Jancsó Ödön bányafőorvosunkat a főispán öméltósága tb. megyei főorvossá nevezte ki. Kitüntetéséhez, mely Marosujváron általános örömet keltett, mi is szívünk melegével gratulálunk.

— **Dr Fenyvesi Soma gyásza.** Dr Fenyvesi Soma orsz. képviselőt, választókerületünk volt jelöltjét nagy fájdalom sújtotta. Kedves kis fia Pistuka e napokban a skarlát betegség kinjai között kiadta kis lelkét. Fájdalmát enyhítse azon igazi, mély részvét, melyet a gyászeset barátai és tisztelői között keltett.

— **Bányafőgondnok.** Hegyeshalmi Lajos és Ludinszky Lajos ministeri osztálytanácsosok, Horváth Károly, Spitzer Ignác, Imreh Albert vasuti felügyelők, Jármay Béla kolozsvári vasuti üzletvezető, Benedek Sándor kir. főmérnök, Józsa Pál kir. főmérnök, Hegedüs Kálmán kir. mérnök, Ritter Ferencz es. és kir. őrnagy múlt héten, illetve most kedden Marosujvárra érkeztek és megtekintették híres sóbányáinkat.

— **Tanári kinevezés.** A közoktatásügyi minister Bodor Aladár nagyenyedil Bethlen koll. h. tanárt, a függetlenségi és 48-as párt lelkes harcosát, a losonezi főgimnáziumhoz rendes tanárrá kinevezte.

hetne. Ilyesmíhez nagyon is baráti volt a lelke.

Azon az éjszakán Törökné keveset aludt, mindig ez az egy szó járt a fejében „a szöke”. Szinte vad szenvedéllyel rántotta le fejről feltűzött tömött hajfonatát, összeszorította, tépte, kizozta, közbe halkan mondván mért rem vagy szöke, miért? . . .

* * *

Eljöttek a lányok; a szöke Margit, meg a barna Ilus élénk vidámságot, friss jókedvet hoztak a Török kastélyba. Klára örömmel fogadta őket, csak Margit aranyos hajára nézett olykor hol gyűlölettel, hol meg mélységes bánattal.

Lesve-leste Thury Zoltánnak minden lépését, vajjon udvarol-e a „szöke”nek” tetszik-e neki. De az erdész továbbra is Törökné mellett maradt, kirándulásnál, sétánál, mindég őt kísérte, gyöngéd figyelemmel szakítva le hol egy-egy mezei virágot, vagy aggódva figyelmeztette őt a hűvös esti légre és atyás gondoskodással vette vállaira a kis kabátkát.

Törökné lassan felejteni kezdé, hogy hisz ő neki a szöke tetszik. Tréfának vette azt a mondást, és mosolyogva bol-

dogan gondolta, hátha mégis . . . mégis csak barna! . . . építgette a kártya várat, rakosgatta féltő kézzel a lapokat egymás fölé . . . egyszerre — de várjunk csak, hogy is történt? . . .

Egy napon Török Bálint elvitte a sógornóit messze a szántóföldekre, aratást nézni; Klára azt mondta nincs kedve, és othhon maradt, bement szép kis szobájába, beült egy puha szmirnával bérelt hintaszékbe lehunyta a szemét, és miközben a szék gyöngén hintázta őt, ő behunyt szemmel álmódzott-álmódzott építgette a légvárakat.

Egyszer halkan nyílik az ajtó, ismert léptek jönnek mind közelébb-közlelébb; Klára tudta jól ki az, megismerte a lépteiről, örülten kezdet dobogni a szíve, a kezei görcsösen egymásba fonódtak; de a szemét csak még jobban lehunyta.

Thury Zoltán jött, odament egyenesen Klarához, letérdelt a lábaihoz, kezei közé vette azt az egybe kulcsolt két kis kezét, melyek aztán az ő kezében úgy vergődtek, mint két erőtlén pihegő pelyhes galamb. Oda hajította fejét közel, egészen közel, egészen közel, úgy, hogy lehelete hozzá ért Klára hajához (ettől a lehelettől aztán megzsibbadt az asszony-

nak külön minden hajaszála) és akkor azt mondta neki:

— Klára, édes kicsi Klára segítsen rajtam, nagyon-nagyon beteg vagyok: és hozzá oly végtelenül gyámoltalan is. Lássam teli a szívem csordultig forró égető szerelemmel és nem mertem, nem tudtam eddig elmondani. Alig vártam, hogy egyszer egyedül találjan, ha még soká késsem volna tán a szívem szakadt volna belé. Klára, van egy érzés, melynek nevet adni nem tud senki, nem lehet, fáj és mégis jól esik; felejteni akarjuk és mégis éjjel-nappal arról álmodunk, arról gondolkodunk. Lássam ez bánt engem ez az érzés; nevezzük tán szerelemnek (Klára megreszketett; ah, hogy épül az a fellegvár, mind magasabb-magasabbra) Klára segítsen rajtam, magának édes jó szíve van, és én oly gyámoltalan vagyok, bátoritson, mondja, hogy vágyam teljesülni fog, mondja, hogy szövetségesem leszek, szeretem-szeretem Klára mondhatlan végnélküli szerelemmel szeretem a — hugát — a szöket! . . . és . . . és csatt a légbeépített alkotmány összedült; romjával magaalá temetve alkotóját.

Nyomtatványok.

Mindenemű iskolai-, ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. sz. a

Bodor tanár a marosujvári hazafias mozgalmakban is többször részt vett és felszólalásaival mindenkor nagy tetszést aratott. Sajnáljuk tehát távozását, másrészt örvendünk előhaladásának.

— **Pártalakulás.** A marosujvári választókerület függetlenségi pártja, most már alapszabályszerűleg szervezve, e hó 21-én tisztújító gyűlést tart. Gáspár János országgyűlési képviselő, mint az előkészítő bizottság elnöke a következő meghívókat küldte szét:

Meghívó. A marosujvári függetlenségi és 48-as párt 1906. október 21-én délután 3 órakor Marosujvárt a kincstári vendéglő termében a függetlenségi és 48-as köi alapszabályainak végleges megállapítása céljából rendkívüli közgyűlést tart, melyen való megjelenésre t. elvtárs urat tisztelettel meghívom. Az előkészítő bizottság nevében Gáspár János elnök. Marosujvár, 1906. október 5.

A magunk részéről is felkérjük polgártársainkat, hogy a gyűlésen minél nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek.

— **Nemzeti társaskör.** A volt szabadelpvüpart tagjai „Nemzeti társaskör” czég alatt ismét tömörültek és most az ujonnan alakított körbe vonulva várják a napjuk felvirradását. Megyénkből Török Bertalan volt orsz. képviselő lépett be a körbe s így valószínűleg lapja a „Közérdek” is mihamarább a Nemzetikör eszméit fogja hirdetni. Örömmel konstatáljuk, hogy a marosujvári választókerület volt képviselője: gróf Bethlen Sándor a körbe nem lépett be, mely körülmény itteni népszerűségét bizonyára csak növelni fogja.

— **Kincstári vendéglő** bérbeadása tárgyában kedden tartatott a versenytárgyalás és egyedüli versenyző Vásárhelyi Albert jelenlegi bérlő volt.

— **Kártyaszenvendély.** A csendőrség portyázás közben Dalkos Lukács házában e hó 15-én éjjel 2 órakor nagy társaságot talált javában huszonegyezve. A többnyire bányamunkásokból állott társaság feljelentetett és az előtalált 9 korona 48 fillér pénz lefoglaltatott. Tóbis Andor koresmájában is betért a mult héten éjje egy kártyázni vágyó kompánia. Itt a tiltott játékot a rendőrök akadályozták meg. Ekkor a társaság a rendőrök ellen fordult és megtámadták őket. E közben Szilágyi Flórencz rendőr kardot rántott és egyik támadóját Breitenstein Gusztávot megsebezte. Csizmás Ádám lakásán is nagy társaság gyűlt össze szintén azzal a szándékkal, hogy ott kártyázzanak. Miután pedig a gazda a játékot nem engedte meg, hirtelen eloltották a lámpát és a sötétben neki estek Csizmásnak, irgalmatlanul elverték és pénzét is elrabolták.

— **Hűtlen kereskedőtanoncz.** Fischer Izsák helybeli kereskedő Henrik József nevű tanoncza összejátszva Goldstein David pékinassal, gazdájára lisztraktárából 29 kg. lisztet lopott el és mikor a pékinas lisztvásárlásra pénzt kapott, a lopott lisztet vitte haza, a pénzen pedig megosztzkodtak. Ki tudja mióta manipuláltak így,

míg most rajta csípték és az ügyészséghez feljelentették őket.

— **A székelykocsárdi állomás bővítése.** E hó 12-én Székelykocsárdon vasuti tanácskozás folyt le, melyen a marosvásárhelyi vasuti vonalnak fővonallá való átalakítása és a székelykocsárdi állomásnak megfelelő kibővítése határozottat el. Tanácskozás után a kiküldöttek külön vonattal Marosujvárra érkeztek és itt megtekintették bányánkat, innen vissza utazva pedig Marosvásárhely felé folytatták hivatalos utjukat.

— **Vendéglők és korcsmák zárórája és a hazárdjáték.** Bójtke Kálmán járási főszolgabíró a koresmai zárórák pontos betartására újabb rendeletet adott ki s különösen helyesljük, hogy a vendéglőkben való hazárdjátékot szigorúan betiltotta és rendelete betartásának legmesszebb menő ellenőrzését rendelte el. Erre az intézkedésre valóban nagy szükség volt, mert újabban a vendéglőkben ismét egész nyíltan folyt a hazárdjáték.

— **Kanyaró.** A kanyaró járvány városunkban ijesztő mérvben terjed. Alig van család, hol a betegség fel nem lépett volna. Szerencsére a betegség elég enyhe lefolyású, melynek legjobb bizonyítéka az, hogy halálos eset még nem fordult elő.

— **A hercegprimás terve.** Hir szerint a hercegprimás október hó közepére püspöki értekezletet hív össze, a melyen azt a nagy fontosságú kérdést beszélük meg: hogyan lehetne több főpapi birtokot parcellázni olyan vidéken, a hol ezzel a szegény néposztályon segíteni lehetne, a mi megakadályozná, vagy legalább is korlátozná a kivándorlást.

— **Az alkohol.** Magyarországon az elmúlt évben elfogyott 186.923,183 korona értékű pálinka, 45.567,870 korona értékű sör és 174.967,500 korona értékű bor. Összesen tehát 400 millió koronán felül. Az orvosi tanítás szerint 69%-a az elmebetegeknek az alkohol miatt van, míg a nemzetgazdászok számítása azt mutatja, hogy a pauperizmusnak is az az oka, mert a munkás nép többet költ szeszre, mint lakásra és élelmezésre. Bizonybizony a mértékletességi egyletek térfoglalására szükség lenne nálunk is.

— **Rövid hírek.** Dömök Erzsébet a nagyenyedi polg. leányiskola igazgatónő 25 éves tanári szolgálatának jubileumát e hó 18-án ünneplik meg.

A nagyenyedi theologia utolsó évi növendékei e hó 10-én tízéves találkozóra gyűltek össze Nagyenyeden.

A tanító-egyesület marosmenti köre f. hó 13-án látogatott gyűlést tartott Nagyenyeden.

Vizaknán részleges tisztújítás volt. Városi pöntáros lett Takács Béla, közgyám Ferenczy Zoltán, városi orvos dr. Vidákovics Lajos, városi őrnök Darvas István.

— **Reformátusok gyűlése.** Bárány Dezső egyházkerületi főgondnok egyetértve az egyházkerület állandó Igazgatótanácsával, a folyó évi egyházkerületi rendes közgyűlést november 10-dikének d. e. 10 órájára, Kolozsvárra, a ref. theol. fakultás

disztermébe összehívta. A közgyűlés fontosabb tárgyai a következők: 1. Püspöki és igazgatótanács évi jelentések. 2. Az ifju lelkészek fölavatása. 3. Az egyházkerület 1903. 1904. és 1905. évi számadásainak ellátása, valamint az 1907. évi költségvetés megállapítása. 4. Előterjesztés a titkári és tanügyi előadói teendők ideiglenes ellátására. 5. A közigazgatási s fegyelmi bíráskodás egyesítése s közigazgatási ügyekben bírósági uton való jogorvoslat kereshetése tárgyában előterjesztés. 6. Konventi tagok, Baldácsi-alap bizottsági tagok, egyházkerületi közügyigazgató, gondnokok s tanárok, bizottságok választása, tanügyi bizottság kiküldése.

— **Esküvő.** Pál Lajos kisbarcsai aliami tanító és Füßy Annuska lapunk kiadójának nővére folyó hó 11-én esküdtek egymásnak örökhűséget.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Szabó Sándor tordai számgyakornokot a nagykarolyi pénzügyigazgatósághoz szám-tisztte nevezte ki.

— **Meghívó.** Az O. M. K. E. kolozsvári kerülete folyó hó 21-én (vasárnap) d. e. 11 órakor Kolozsvár város székházának közgyűlési termében beszámoló gyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. A választmány és az elnökség együttes évi jelentése. 3. Kereskedői nyújtóintézet ügye. Indítványok. 5. A Magyar Védő Egyesület és a kereskedők működésének összhangzásban hozatala.

— **Nagy tűz Offenbányán.** Offenbánya községben mult hó 26-án késő este, Mladin János mészáros telkén óriási tűzvész dűl höngött. Nevezett mészárosnak szénávelt istállója egy tordai kocsis vigyázatlansága következtében kigyulladt és a fél falut, — különösen Bodnár János vendéglőjét, Fodoreán Miklós házat, a gör. kath. templomot és paplakot, valamint a csendőrlaktanyát, a melyek közvetlen közelében tömörülten vannak, — elhamvasztással fenyegette. A kigyulladt istállót, — melynek tetőzete és a padlásokon levő nagy mennyiségű széna, a községet és környékét bevilágítva, óriási módon égett, — egy 5 méter hosszúságú kocsiszín kötötte össze Bodnár János nagy kiterjedésű vendéglőjével, mit, ha a tüzet észre nem vevő Zathureczky Lajos csendőrorparancsnok, Bagoly János őrsvezető és Schuffert Mihály csendőr, a tűz oltására sietve, szét nem hánytak és a lakásokat összekötő mellék-helyiségeket le nem rombolják s a tűzjelre összefutó csekély számú lakosságot például elöljárva a tűz oltására nem serkentik, — ha a fél falu nem is — de a fentemlített házak és azoknak szomszédságai, teljesen leégtek volna. Így azonban azok sértetlenek maradtak. Kiemelendő és elismerésre méltó cselekedete volt Zathureczky őrsparancsnoknak a mentés körül kifejtett tevékenysége is, mert daczára annak, hogy egy 5 méter magas falról Bodnár János vendéglőjének ereszébe beesett és ott magát megsértette, a legnagyobb erőfeszítéssel és körültekintéssel vezette a tűzoltási és vagyonmentési munkálatokat,

Szülők figyelmébe.

Iskolai könyvek, táskák és egyéb kellekeke
kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében
MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. szám alatt.

a melyekben őt, ügybuzgó esendőreinek kívül Fülöp József kincstári erdőőr és Papp pénzügyőri fővigyázó is — dicséretreméltóan támogatták.

— Egy főhadnagy találománya. Déváról táviratozzák: Gencsi Arnold dévai esendőrfőhadnagy érdekes találományt mutatott be a dévai honvédszászlóalj tisztikarának és a sajtó meghívott képviselőinek. A főhadnagy ugyanis Radivo Ottó tordai vegyészszel egyetemben egy új katonai jelzésrendszert talált fel, amely az eddigi komplikált rendszert tulszárnyalja, a jelek összezavarását teljesen kizárja s nappal zászlóval, éjjel lámpával, fedett terepen pedig kürttel adható. Az egész rendszer pedig annyira világos és egyszerű, hogy bármely irni és olvasni tudó katona egy óra alatt megtanulja. A bemutatásnál a zászlónál kettő, a lámpánál nyolcz kilométer távolságról a főhadnagy nyolc éves kis fia vette fel a jeleket. A feltalálók találományukat felajánlják a hadügy, illetve a honvédelmi miniszternek.

(*) **Amatőrök figyelmébe.** Fényképészeti cikkek és kellékek kaphatók Füssy József könyvkereskedésében.

+ **Sok pénzt** kereshetnek intelligens urak vagy hölgyek egy előkelő s régi családi képes folyóirat terjesztésével. Ajánlatok csak levélben Huszár Béla címére, Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám küldendő.

□ **Görvélykóros gyermekek** szedjék a „Sirolin-Roche“-t. Ez a legjobb creosotkészítmény, melyet a gyermekek a legszívesebben szednek. Kitűnő hatással van az általános jóérzésre. Az orrsecretiók elmulnak és a daganatok visszamennek. Jobban használ, mint csukamáj-olaj és vas, melyekkel párhuzamoóan is jó ideig használható. Kapható a gyógyszerházakban.

CSARNOK.

A czimjegyzék haszna.

— Humoros karczolat —

Hiába gondolkoztam, hiába keresgéltem emlékeim között, nem tudtam visszaemlékezni arra az urra, ki oly szívélyesen nyújtotta felém a kezét.

Vagyis inkább olyan homályosan emlékeztem reá, mint valakire, a kit alighanem láttam valahol. De hol, de mikor?

— Ha, ha, mindenkire rá kerül a sor, szólt kedélyesen. Nehány év előtt ön ismert meg engem; ma én ismerem meg önt! és hozzátette:

— Gál Péter fakeskedő vagyok Ujházáról.

Tettem, mintha megvolnék zavarodva, mintha restelném feledékenységemet.

Hogy is lehet rögtön meg nem ismerem Gál uramat, mivel Ujházán ismerkedtem meg s mivel azután Budapesten újra találkoztam? ...

Meg kell jegyeznem, hogy soha az életemben még Ujházán nem voltam!

Gál urammal való megismerkedésem fura egy história!

Néhány év előtt Füredi Andor barátommal (ki dudvalevőleg Magyarország második humoristája, — az első nem nevezhetem meg, mert az igazi szerény ember nem szokott önmagáról beszélni) tehát Andor barátommal kint ültünk a „Hungaria szálló“ kávéházának teraszán: a szomszéd asztalnál egy vidékinek látszó uri ember ült egy korsó sör társaságában.

Juliusi kutya meleg napok voltak s a vidéki ur egy mellette levő székre tette kalapját úgy, hogy ennek belésében Andor barátom kényelmesen kiolvashatta a kalapos nevét és czimét: Gergely János kalapos-mester Ujháza, Piacztér.

Azzal a komolysággal, melyet Andor barátom kizárólag az ilyes mókákra szokott tartogatni, elkezdte fiksirozni szomszédunkat; aztán hirtelen hozzálépve megszólította:

— Bocsánatot kérek uram, de ön oly ismerős nekem. Nem Ujházára való ön?

— De igen, felelé amaz, hasztalan iparkodván visszaemlékezni Andor barátomra.

— Ah, mindjárt gondoltam; bizonyos voltam benne, hogy nem csalódom. Gyakran járok Ujházán... Sőt van ott egy igen jó barátom, talán ön is ismeri Gergelyt a kalaposmestert, ott az üzlete a Piacz-téren.

— Hogy ismerem-e Gergelyt?! Hisz testi lelki jóbarátom!... Ezt a kalapot is nála vásároltam.

— Ah csakugyan?

— Hogy ismerem-e Gergelyt?!... Már gyermekkoromban ismertük egymást, együtt verekedtünk s együtt is buktunk meg az iskolában. Te-tu pajtások vagyunk kérem, én őt csak Gergőnek szólítom, ő engem Petinek.

És most belebocsátkoztak egy végtelen hosszú társalgásba Ujházáról, az ottani viszonyokról, daczára, hogy Andor barátom néhány percz előtt azt sem tudta, hogy Ujháza létezik.

Én azonban megirigyeltem barátom babérjait s elhatároztam, hogy elcsipem tréfájának áldozatát előle. Hadd pukkadjon a gonosz kópé!

Egy hirtelen pillantást vettem a nevezetes kalap belsejébe s láttam, hogy tulajdonosának neve G. P. betűkkel kezdődik.

Néhány perczre bementem a kávéházba, ott elővettem az általános czim- és lakjegyzéket s abban rövid keresgélés után ráakadtam G. P. ur teljes nevére.

Fakeskedők: Gál Péter stb. stb.

Nagyon nyugodt arczkifejezéssel vizsgáztartam helyemre és most én kezdtem fixirozni a szomszédomat. Majd én is oda lépve asztalukhoz, megszólítottam.

— Bocsánat uram, ha tévedek. Nem Gál Péter urhoz van szerencsém?

— De igen uram, Gál Péter vagyok! Képzeltetik mennyire meg volt lepve Gál uram, mikor látta, hogy már megint akadt egy újabb ismerőse, kit soha életében nem látott; hanem Andor barátomat látták volna, micsoda álmélkodó tekintetet vetett reám, hogy micsoda boszorkánysággal sikerült ennek a becsületes embernek a nevét kifundálnom.

— Én nagy nyugodtan folytattam:

— Mondja Gál ur, még mindig az öreg Bölöny a polgármester? (Ott olvastam t. i. a czimjegyzékben: — Polgármester, id. Dr. Bölöny Akos.)

— Bizony már nem az. Most három hónapja temettük el a szegény öregot.

— Lám, lám! Pedig milyen derék ember volt és azonkívül mily kitűnő orvos! Mikor oly súlyos betegségbe estem Ujházán, ő kezelt és két hét alatt teljesen talpra állított.

— Bizony nem fogják egyhamar pótolhatni ezt a kiváló embert!

Ez alatt Andor barátom kiszimatolta cseletemet.

Ő is bement a kávéházba, kevés várta visszajött s most kezdett csak elénkűlni a mi beszélgetésünk Ujházáról.

Gál uram nem akart hinni a füleinek.

— Teringettél! — kiáltott fel — hisz önök jobban ismerik Ujházát, mint én magam, a ki ott születtem s negyven év óta lakom ott!

Mi pedig kedélyesen folytattuk:

— Hát Bedő a pék, hogy van? Hát Timár? Még mindig állatorvos? És az özvegy Kardosné? Még mindig az övé a „Piros ökör“ szálloda?

Szóval a czimjegyzék két lapját, mely Ujházáról szólt, teljesen kimerítettük. (Andor barátom ugyanis modern vandalizmussal kivágta a könyvből és az asztal alatt nagylelkűen a kezeim közé csuszattatta az egyiket.) Gál Péter uram egészen elragadtatva egyre-másra fizette nekünk a sörös korsókat, amelyeket — sajnos! — nagyon hamar elfogyasztottunk, mert rekkenő hőség volt s semmi sem csinál oly szomjúságot, mintha az ember olyan vidékről beszél, melyet soha életében nem is látott.

A kis idogálás pompás vacsorával végződött, melyet Gál uram erőnek-erejével ránk kényszerített.

Egynéhányszor üritettük poharainkat új barátunk valamennyi földijének egészségére, és éjfél tájban, ha valaki azt merte volna mondani nekünk, Andor barátomnak meg nekem, hogy nem vagyunk a legbensőbb barátságban Ujháza egész lakosságával, az a valaki egy nagyon kellemetlen negyedórászkát szerzett volna magának.

Midár.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos

FÜSSY JÓZSEF.

Ngomtatvánnyok.

Mindenmü iskolai-, ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. sz. a

4384 — 1906. szám.

FISCHER ÉS TÁRSA NAGYENYED Alsó-Fehér-megye.

80.000 gyümölcsfa olvány
1 millió gyümölcsfa-olvány.
1 millió ékeztetett csemle.
Székely- és Dicsőszentgyörgy- és Rákóczi-
Boglygyümölcsfa-olvány.

12 millió szőlőültetvény.
Európai és amerikai szőlő és
gyökerező szőlővesszők stb.
Árjegyzék és művelési utasítás ingyen.

Közelebből jelezt meg!!
az új
Vinczellérkönyv
2-ik kiadás szemléltető rajzokkal.
Irta: VADAY JÓZSEF,
közs. isk. igazg. MAGYVÁRADON.
A R A K Ö T V E 9 0 F I L L E R
SZŐLŐBIRTOKOSOKNAK.
és
MUNKÁSOKNAK
NÉLKÜLÖZHETLEN
TANÁCSADÓJA.
E könyvben az ojtvány és nem ojtvány-
szőlő minden munkája le van írva és
rajzokkal szemléltetve. Szakértők véle-
ménye szerint ÉRTÉLMESÉBB, RÖVI-
DEBB és GYAKORLATIASABB MÓDON
MÉG SENKI SEM FOGLALTA ÖSSZE A
SZŐLŐMŰVELÉS TUDOMÁNYÁT.
Kapható! Kapható
FÜSSY JÓZSEF
könyv-, papir- és disztribúciós kereskedésében
TORDAN, FŐTÉR

Árlejtési hirdetmény.

A marosujvári m. kir. főbányahiva-
tal a dásaknai és vizaknai m. kir. sóbánya-
hivataloknál 1907. évben a következő szer-
tári anyagok szükségeltetnek:

A marosujvári m. kir. főbányahivatalnál:

6000 köbméter bükkhasáb tűzifa,
8000 kg. kőolaj,
6000 kg. gyertya,
1400 kg. repceolaj,
3500 kg. gépolaj,
1000 kg. hengerolaj,
1000 kg. parafin kenőes.

A dásaknai m. kir. sóbányahivatalnál:

4000 kg. gyertya,
4000 kg. kőolaj,

a vizaknai m. kir. sóbányahivatalnál:

250 köbméter bükkhasáb tűzifa,
600 kg. gyertya.

Ezen anyagok szállítását elvállalni
szándékozók felhivatnak, miszerint egy

koronás bélyeggel ellátott és vállalatuk
után esedékes 5%-nyi bánatpénzzel fel-
szerelt, esetleg csak egyes tárgyakra és
hivatalokhoz, vagy az összesre vonatkozó,
a pályázati feltételekben meghatározott
módon kiállított írásbeli zárt ajánlataikat
folyó évi október 30-án délelőtt 10 óráig
„Ajánlat anyagok szállítására” feliratu
borítékban lepecsételve ezen m. kir. fő-
bányahivatal főnökének adják be.

A petroleum, repceolaj, gép és hen-
gerolajra, parafin kenőesre és gyertyára
vonatkozó ajánlatukhoz minták is csato-
landók, vagy az ajánló czég megjelölésé-
vel a m. kir. főbányahivatalnak bérmentve
előre is beküldhetők.

Az általános árlejtési és szerződési
feltételek a m. kir. főbányahivatal kiadói
vagy a szertárnok irodájában a hivatalos
órák alatt megtekinthetők.

Marosujvár, 1906. október 9.

1—2

M. kir. főbányahivatal.**Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság****MAROS-VÁSÁRHELYT.****Fióktintézetek:**

Csikszereda, Gy.-szentmiklós, Maros-Ludas, Marosujvár, Nyárádszereda, Parajd,
Székelyudvarhely és Székelykeresztúr.

Lejzálog kölcsönöket nyújt 300 koronától kezdődőleg félévi tőketörlesz-
tést és kamatot magában foglaló részletfizetések ellenében 10—65-évig ter-
jedő időre 4½% alapkamaton. Magasabb kamatu előző kölcsönök konvertáltak.
Minden kölcsön a leggyorsabban rendszeren két hét alatt készpénzben fo-
lyósíttatik.

Leszámítol 6 hónapi lejáratig terjedő vátókat legolcsóbb kamattal mellett.
Elfogad betéteket, azokat rendszerint felmondás nélkül fizeti vissza.

ÚJ PERSELY-betét rendszer.

Előleget ad értékpapírokra és betárolt árukra.

Folyó-számla hitelt nyújt betáblázásra és más elfogadható biztosítékra.

Foglalkozik a bank és pénzváltóüzlet minden ágával, u. m. vásárol és
elad: értékpapírokat, sorsjegyeket, idegenpénzeket, stb. Elad sorsjegyeket csekély
részletfizetésre is. (Az első részlet lefizetése után a nyereség már a vevőt
illeti.) — Szelvénnyel beváltás.

Osztálysorsjegyek árusítása. Utalványok és hitellevelek a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli a legrégebbi és legnagyobb Trieszti általános biz-
tosító társaságot (Assicurazione Generali) és eszközöl tűz, üveg és jégkár, be-
törés elleni, továbbá élet- és baleset biztosításokat a legolcsóbb díj mellett.

Alólírott fióktintézet foglalkozik az összes felsorolt üzletágakkal és kész-
séggel nyújt felvilágosítást bármely irányban.

Agrár Takarékpénztár R.-t. Maros-Vásárhelyt

Marosujvári kirendeltsége.

10 1—52

DICK JAKAB és TÁRSA

férfi és női divat nagy áruháza. Marosujvár.

Legnagyobb választék

női-, férfi kalapokban, elegáns női ernyők, férfi ingek és gallérok, diva-
tos TULIPAN nyakkendők, női-, férfi- és gyermek cipőkben.

mind kiváló hazai gyártmány!

Tekintettel az olcsó bevásárlási forrásra t. vevőink tömeges látogatását kérjük,

tisztelettel

DICK JAKAB és TÁRSA

ERDÉLY LEGNAGYOBB DIVATÁRUHÁZA. Főüzlet: TORDA, (Erdély).

— **Híradetések** e lap részére jutányos árban felvétetnek: a lap kiadóhivatalában Mikó-utca 14. sz. a. Füßy J. könyvkereskedésében Marosujvárt, továbbá Füßy József könyvkereskedésében Tordán. Valamint az ország és külföld összes hirdetési irodáiban.

— Lapunk egyes számai kaphatók a kiadóhivatalban Füßy J. könyvkereskedésében Marosujvárt, Mikó-utca 14. sz. a.



Valamint az elmúlt években is a

Küküllőmenti

első szőlőoltványi telep

tulajdonos Caspari Frigyes Medgyes 73.

Nagyküküllőmegye — volt az egyedüli az egész országban, mely vevőinek minden tekintetben kifogástalan minőségű — egészséges-fajazonos és teljesen fajtiszta szőlőoltványokat szállított, úgy a jövőben is egyedül a fenti szőlőtelepen kaphatók a legjobb minőségű, a legkülönbözőbb fajú és alanyu bor-, csomage- bor — és különleges csomage szőlőoltványok, melyek elültetése által a szőlőbirtokokosok bámulatos eredményeket érnek el.

Kiváncra, képes árjegyzék — számos ismerő levéllel — ingyen és bérmentve.

302. 1—20.



AKI

JÓ ÓRÁKAT

(50 évi jótállással)

mindennemű arany- és ékszer-
tárgyakat, u. m.:

1—52

óra-lánczokat, arany gyűrűket,
broche-tüket, fülbevalókat, kar-
pereczeket stb.

venni óhajt, az forduljon bizalommal
az általános jó hírnévnek örvendő

FRUCHT IZIDOR

műorás és ékszerész czéghez

TORDÁN, Fötér. (Nagy Miklós-féle ház.)

a hol minden egyes tárgy fémjelzéssel el van látva.]

Figyelmeztetem a n. é. kö-
zönséget, hogy a

DOUBLE-ARANY

elnevezés alatt forgalomba
hozott tárgyaknak fel ne
üljön.



Gül Baba, Jánosvitéz, Koldus gróf
stb. ujdonságok.

Kották: zongora, czimbalom és hegedűre
állandóan kaphatók:

Füßy József könyvkereskedésében
Tordán.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

Papp Miklós

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FÖTÉR.

A legnagyobb raktárt tart min-
denféle vas anyagokban: gazda-
sági szerszámok, szekér-
tengelyek, hozzavaló vasak, lán-
czok, épület és butorvasa-
lások, kovácsolt- és sod-
ronyszegek, zsindelysze-
gekben stb. 2 1—52

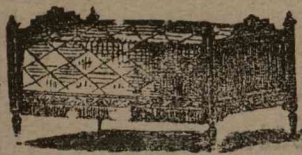
Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit,
valamint a hozzá tartozó részek
nagy választékát.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1—52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!



ÉPÜLET ÉS BUTORASZTALOS.

A 30 év óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő

Üzletemet

a tömeges megrendelések miatt nagy munkaerővel szaporítottam meg és így
abbban a helyzetben vagyok, hogy a legszebb és legizlésebb munkákat va-
gyok képes kiállítani.

Különösen ajánlom a legujabb mintájú magyar stílusú munkát, a mely minden eddigi rendelőmnek a leg-
jobbban tetszett. Elvállalok bármily nagy vagy kisebb szabásu

! épület és butor-asztalos munkát !

jutányos árban, pontos és szép kivitelben. Javításokat, festéseket azonnal és olcsó árban. Kisebb vagy
nagyobb munkákról költségvetéssel, felvilágosítással, rajzzal bárkinek szívesen szolgálom. Főelvem a jó munka
és pontosság, a mit eddigi számtalan rendelőm bizonyított.

A t. városi és vidéki közönség szíves pártfogását
továbbra is tisztelettel kéri

31 1—0

MARINKA MIKLÓS,

épület és butorasztalos Tordán.

MODERN SZEBÁSZAT.

Tisztelettel értesitem a t. városi és vidéki
közönséget, hogy sikerült egy

KITÜNŐ ELSŐRENDÜ BUDAPESTI SZABÓVAL

egyezségre lépsem, a ki

TORDÁN, a Fötéren, a Járásbiróság udvarán

egy modern szabóműhelyt rendezett be és azt

szeptember 1-én megnyitotta,

ezáltal abban a helyzetben vagyok, hogy minden egyes nálam rendelt férfiruha

a legelegánsabb szabással és a legujabb divat szerint lesz elkészítve.

Hivatalnokok részére szívesen számlát és hitelt nyitok részletbeni fizetésre is.

Szíves rendelést kér

1—10

CZIRNER ISTVÁN.

Torda. Fötér. A „KORONA” SZÁLLODA alatt.

KANN és HELLER

11 1-52

Budapest, V. Váci-körut 62.

Műszaki cikkek:

bőr-, pamut-, teveször-szijak, kazán és gőzgépszerelvények, ruggyanta-árak, tömitő anyagok, légszesz, kazán-, gőz-, fűtő- és agyagesővek, amerikai henger, orosz ásvány és oliva olajok, sűrű zsiradék stb.

Malomberendezések és felszerelések:

saját gyártmányu malomkövek,

malom vasalkatrészek, eredeti svájci selyemszövetek, vas és rézsodrony szövetek, kenderheveder, serleg, malomcsákányok, mérlegek, trieurok, tisztítógépek, tisztítóhengerek, Ganz hengersizék, malom-állványok, rovátkoló-gépek stb.

Szerszámok és szerszámgépek

az összes gyári és kézi üzemhez, gépész, lakatos, kovács, asztalos, bognár, kádár stb. részére.

Szivattyúk, fecskendők, injectorok, ejectorok, gőzsugár, lég- és gőzszivattyúk, tüzi fecskendők.

Szőlő- és mezőgazdasági cikkek, ártézi kútfúrószerzők és eszközök.

Gőz-, benzin- és légszesz motorok

Villamos világítási és erőátviteli berendezések. Összes mezőgazdasági gépek, gépalkatrészek, szerelvények és szükségleti cikkek nagy raktára.

Gép és gépalkatrészek javításai legjutányosabban eszközöltetnek.

Saját gyártmányu, szabadalmazott függőleges kövekkel dolgozó darálók.

A Vermorel permetezők, a Dorn-féle törekrostok, a „Bunge” sikazita „Maxim” csavaros csigasorok, „Huhn”-féle üreges fémtömitő gyűrűknek, „Kaulhausen”-féle szab. lyukasztott bőrszija és „Mühlensohn”-féle pamut-hajtószija, „Steam-Proof”-tömitő anyagok, „Tovote” sűrű zsiradék és a „Bajzáth”-féle dobkosár-betétek egyedüli elárusítói.

12 1-52

CONRAD és TÁRSA

gépek, szerszámok, műszaki és gazdasági cikkek nagykereskedése

BUDAPEST, VI., TERÉZ-KÖRUT 15. (OKTOGON-TÉR.)

A m. kir. honvédség, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirda-igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói.

RAKTÁRTARTÁS SZÁLLÍT:

Általános műszaki cikkek, mint: Bőr-, pamut-, balata-, teveször-szijakat, Ewart és Gall hajtó-lánczot; Transmissio-kötelet és más kötélárut; Gummi-, asbest- és mindennemű más tömitő anyagot; Gummi-, kender-, len-, fém-, szivó- és nyomótömlőt; Csiszoló-port és vásznat; kőcz tör-lőkendőket és tisztító anyagot, fessmérőt, vizállásmutató-üveget, szelepeket és mindenféle gőzkazán felszerelést; kazán-, gáz-, öntöttvas-, agyag- és mindenfajta csövet; vízvezeték-, fürdő- és closett-berendezéseket és vízvezeték felszereléseket.

Kenő- és világítóanyagokat, mint: Gépkenő-, hengerkenő-, dynamo-, motor-, separator-, automobil-olajat; repcekenő- és égőolajat; petroleumot, Tovote, fogaskerék-kenőcsöt stb.

Szerszámokat és szerszámgépeket csakis megbízható jó minőségben; gépész-, mechanikus, lakatos, kovács, bognár, asztalos, kádár, egyszóval minden iparos és gyári üzem szükségletére.

Emelő- és szállító eszközöket, mint emelőjárgányt, csigasort, csigákat, darut, lánczot és láncz: szemet, taligákat, kocsit, létrát stb.

Építőanyagokat, csavarokat és szegeket, mint: cement-, tűzálló téglát, fedőpépet és lemezt, Carbolineumot, festékeket, japán, és hollandi mázakat, kátrányt, szegecseket, minden néven nevezendő csavarokat és szegeket stb.

Szivattyút, fecskendőt, Extincteur-t, ugymint gőz-, lég-, kézi-szivattyút, Injectort, tüzi fecskendőt, Miller és Haslam Extincteur-t stb.

Malomberendezési és felszerelési cikkek: malomköveket, sveiczi selyem-, vas-, sár, garéz- és fém-szövetet, kenderheveder-serleg-, csákány, zsákcsatt-, lámpa-, mérleget stb. Ganz-féle hengersizéket, trieurt tisztítógépeket, köszörűköveket, keféket stb.

Szöllő- és mezőgazdasági gépeket, csakis elsőrendű gyártmányt, kívánat szerint bármely bel- vagy külföldi gyárból.

Pontos, megbízható és jutányos kiszolgálás!!

Ajánlatokkal felszólításra szívesen szolgálunk!!